Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

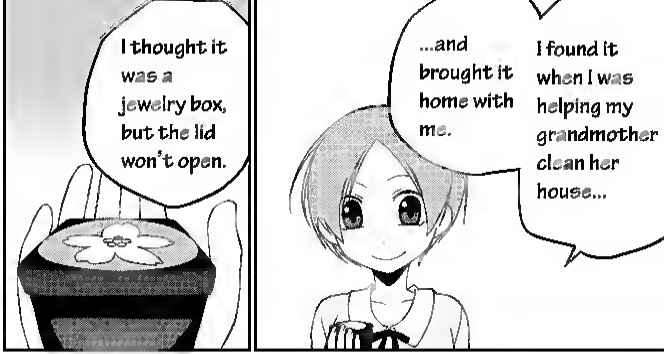
For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

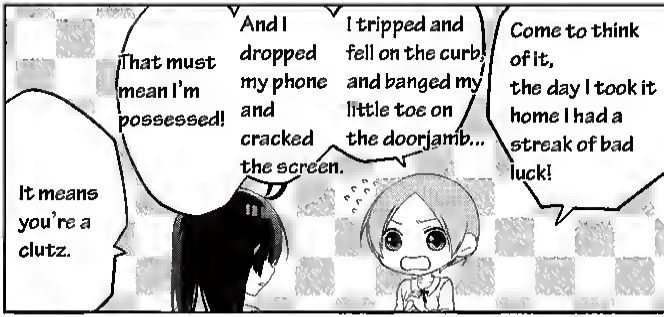
Kanade!
Morning Miyo!
Can I come in?
Uh... today's not the best...
Huh?
にゅっ Nyuuuu
!
Are you a friend of Miyo's?

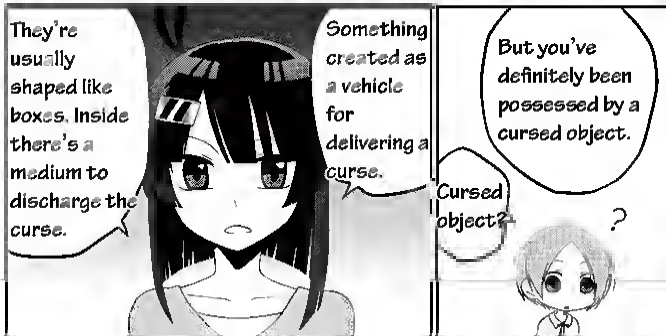
Miyo, is this...
!
Click
Oh c'mon, that's boring...
I thought I told you to wait?
Huh?
Ooooo
Your boyfriend!?
Oh boy, thank you!
Wai—
Hey, I brought some snacks. We can share them!
I'm Sakutaro Aoba
I'm Miyo's classmate, Kanade Kurahashi!
Bow

But I am curious...
about whatever it is that's possessing her...
Don't worry, I'm not going to eat her.
What are you doing!?
I'm a powerful demon, after all.
!!
You saw it too!?
Miyo! What's the matter?
...the black, misty presence.
So you saw it, too...

I think I've been possessed!
Say, Miyo...
I think this...
ガシガシ
Rustle
That's why I've come!
Oh, you noticed..
!
...is what's causing it.
Pat


I thought it was a jewelry box, but the lid won't open.
...and brought it home with me.
I found it when I was helping my grandmother clean her house...


That must mean I'm possessed!
And I dropped my phone and cracked the screen.
I tripped and fell on the curb and banged my little toe on the doorjamb...
Come to think of it, the day I took it home I had a streak of bad luck!
It means you're a clutz.


They're usually shaped like boxes. Inside there's a medium to discharge the curse.
Something created as a vehicle for delivering a curse.
But you've definitely been possessed by a cursed object.
Cursed object?
?

Wow
すごーい
You certainly know your stuff, Miyo...
'Course.
Try to force the lid open and you'll activate a counter curse.
Worst case, you die.
Gosh, I almost got killed by a box.
Exorcising cursed stuff is the Oike family business.
So, you can exorcise this box!?
Piece of cake.

This box's hex is just a little one.

Hex?

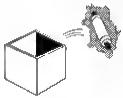
So how do you exorcise it?

Mediums contain hexes that vary in size.

The bigger they are, the longer they take to exorcise.

Whoa.

①Using tools, the curse on the box is exorcised



②The medium is removed. It too is exorcised

③Both box and medium are burned in a ritual fire

You separate the box and the medium and burn them

Basically, with a sacred offering of sake and items.

Tap
But I do things a little differently...
Su
Rattle
Rattle
!
SMASH

Wow... That's amazing!

There, all done.

Nobody really knows why the boxes break.

I was born with a very powerful ability. I can exorcise things just by touching them.

①The cursed object is touched directly

②When the box splits the medium is exorcised at the same time.

(Such a cute box!)

Oh, sorry.

Kinda wish you'd told me you were gonna smash it, though. .

Thank you, Miyo!

Black mist!?

The black mist surrounding you is gone now.

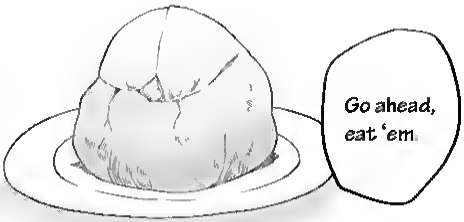
Uh... Yes?

Stare

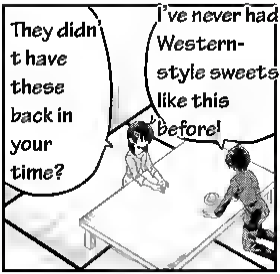
You're quite talented.
...Ha ha.
Heh heh heh
!?
I've grown even more taken with you!
You really are fascinating!

So can I stay here?
I've nowhere else to go.
Plus, I want to get to know you better!
Uhh...

Eeeeek, Miyo that's SO romantic!
No, it's not!
You've got the wrong—
Definitely not my boyfriend!
!?
Oh, I forgot! Here, you two eat the snacks.
Don't wanna be a third wheel!
Is she deaf!?
See you at school!
Right, take care.
Guess I avoided any major catastrophe...
Right...


Go ahead, eat 'em.

Well yes, but mainly I just ate people.
Right.


They didn't have these back in your time?
I've never had Western-style sweets like this before!

Well he's not a picky eater...
Munch munch

Grin
Down the hatch.

Like yesterday, he ate that cursed box.
...Hang on.

Munch munch
もぐ
もぐ
もぐ
Wh-wh-what are these!? They're amazing! Exquisite!
Did someone put it there?
Ummm— ummmmm—!
What was that thing even doing in our backyard?
Aaaaaahhh

(You on a diet?)
It's nothing.
What's wrong Miyo?

?
Did it have something to do with breaking his seal?

Maybe I'm over-thinking things...
Oh right, you never answered my questions!
How old are you?

So what happens next?

And what's a 'boyfriend'??
NEVER MIND!

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

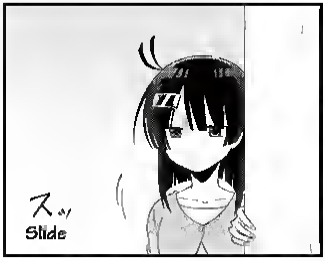
I could leave...
...but then I'd probably gobble up your neighbors!
Well...
Perhaps I'm asking too much?
Your call.

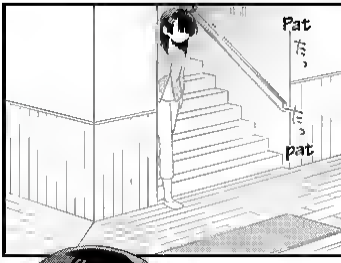
青キ縁ノ箱
Blue Ark of Destiny
安曇祈

Fine, you can stay.
But I've got some conditions.
?
You can't hurt anyone...
...which of course includes eating them
Well, I can subsist on regular food...
You should be fine, since you've been fasting for a hundred years!
Eh—

Miyo made the right call.
Miyo, is it?
I'm delighted to make your acquaintance.
Grin
He even remembered my name
Oh wonderful, he likes me.
If he did overhear us talking,
we can assume he knows about our plan to re-seal him.
I must contact the family elders without arousing his suspicion.

Ugh, Saturday.
What's for breakfast...
7 00


Slide


Pat
pat

Good morning, Miyo!
Ah!

You're not still afraid of me, are you?
Flinch
Uh... morning.
Guess Uncle's still sleeping..
That's not like him...
Relax! I always keep my promises.
Besides, I wouldn't eat my favorite girl, now would I?
After breakfast, OK?
Never mind him, let's chat!

Jabber jabber jabber

Which school do you attend? Also—
STOP!
How old are you? Any other family besides your uncle? Anything special about this house?
Um...

Huh, so it seems.
Someone's here.
Ding dong
ピンポーン
Step
パタ
Just don't move! Got it?
Huh?
Stay put!
パタ。!
step
I'm coming!
Ding dong
ピンポーン
Oh
ガラガラ
(Rattle)